

PETROZSÉNY és VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI és VEGYES TARTALMU HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A lap előfizetési ára:			Felelős szerkesztő:	Laptulajdonos:	A lap szellemi részét illető közlemények a „Petrosény és Vidéke” szerkesztőségéhez; az előfizetések pedig a kiadóhivatalhoz czimzendők. — Hirdetések, valamint nyilvtéri közlemények mérsékelt áron számíttatnak.
Egy negyedévre	2 kor.	Egészévre	ZÁDORY KÁROLY.	FIGULI ANTAL.	
Fél évre	4 „	Egyes szám ára 20 fillér			

A vidéki kisiparosok.

Hazánkban mindenütt, de különösen a vidéken nyomasztó, többnyire elszomorító a kisiparos helyzete. A megélhetés nehézségei oly súlylyal nehezdednek reá, hogy vagy csak tengődnek, vagy más életpályát keresnek. Nézzük a vasutak alantass alkalmazottait, azok legnagyobb kontingense a mesterségétől megvált kisiparosokból kerül ki.

Ezen elszomorító jelenség okát, kutforrását szeretjük a kisiparosok éhletetlenségében keresni. Részben sok igaz van ezen állításban, de a tapasztalt mizeriáknak van egyéb oka is.

Hazánkban nem fejlődhetik a magyaripar, mert nincsen iparosainkban vállalkozási szellem, megfelelő élelmesség:

Nem régen az országgyűlésen fejtegette egy képviselő a munkanélküliség igaz okát.

Példával illusztrálta a képviselő azon állítását, hogy az élelmesség hiánya az észlelt baj valódi oka. Adott a kereskedelemügyi miniszter egy kisiparosnak olcsó hitelt, olcsó nyersterményt feldolgozásra és olcsó szerszámgépet.

És a kis iparos még sem tudott boldogulni. Azt akarta, hogy vevőt, fogyasztót is a miniszter teremtsen neki, ipari készítményét is a miniszter értékesítse. És a miniszter belátta, hogy az értékesítés hazai viszonyaink között felette nehéz feladat.

Mi öli meg a fejlődő gyáripart, mi fojtja meg a kisipart? A hazai ipari készítmények értékesítésének nehézsége, lehetetlensége.

Háromféleképpen értékesítheti a kisiparos iparezikkeit. — Először: közvetlenül a fogyasztó

közönségnél; másodsor: a közvetítő-kereskedés útján, végül ha raktárra dolgozik.

Mikor a kisiparos megrendelésre dolgozik, — eltekintve néhány ruházati és bőripartól — ez napról-napra gyérebb, ritkább lesz. Az általános nyomasztó helyzet kihat az ország minden retegébe. Igaz, hogy a rendelésre készült iparezikk rendszertint jobb, tartósabb, de drágább is. A fogyasztó közönség pedig az olcsóbbat kénytelen igénybe venni. A megrendelésnél többnyire előleget is kell adni, míg a kész iparezikk árát azonnal ki kell fizetni az áru átvételénél, mert a kisiparos nem hitelezhet. Ugy alakul tehát a dolog rendje, hogy a fogyasztó közönség mindinkább korlátozza a közvetlen megrendelést s ott szerzi be szükségletét, ahol olcsóbban hozzá jut s ahol esetleg kisebb-nagyobb hitelt is nyújtanak neki. Ezen okból veszíti el egymásután a kisiparos vevőközönségét, mert csak jó munkával versenyezhet; mert nem képes hitelezni, készítménye szükségképpen drágább mint a nagyiparos gyári készítménye.

A második esetben a raktárral, üzlettel bíró kereskedő keresi fel a kisiparost. A kereskedőnek mintegy: kisiparos kézimunkája az árucikk, vagy gyáripartermék. A fő az, hogy olcsón kapja, hogy aztán ő is olcsóbban értékesíthesse. Hogy honiipar, vagy külföldi készítmény, az nála nem mérvadó. Különben is, nem lehet a közvetítő kereskedelmet ezért elítélni, mert ő is alkalmazkodik a fogyasztó közönség felfogásához, eljárásához. Ha a honi kisiparos jobb és olcsóbb árut ad, vagy legalább is hasonmínőségűt ugyanazon árért mint a külföldi gyáripart, akkor kétségtelenül ahhoz fordul a hazai kereskedő.

Itt azonban ismét számolnia kell a közönség izlésével, mondjuk szeszélyével. Ha az ipari készítmény hazai, azt bizonyos kicsinyléssel fogadja a vevő, a ki előnyt ad az idegen gyártmánynak a hazai felett.

E sorok írója előtt egy budapesti üveg-nagykereskedő bebizonyította, hogy a hazai üvegyárban készült árucikket kiszállítják Franciaországba s onnan mint francia ipartermék jön ismét az országba s mint ilyen kelendő, de mint honi gyártmányt fitymalják. lenézik. Inkább megfizetik a kétszeres portóval és kétszeres vámmal felmerült árkülönbözetet.

Ez a felfogása, ez a gondolkozása a hazai fogyasztóközönségnek egyéb árucikknekél is. És ez megöli a hazai ipart.

A harmadik hátránya a hazai kisiparosnak, hogy nem hitelezhet, míg a külföldi, különösen az osztrák gyárosok oly korlátlan hitelt nyújtanak a kereskedőknek, hogy ezek viszont a fogyasztóknak nyújtott hitellel fokozzák a vételkedvet.

Ehhez járul még, hogy a kisiparosnak munkását, segédjét hetenként ki kell fizetnie; továbbá nyersárut is csak készpénzzel szerezheti be jutányos áron, mert hitelre rosszabb árut is drágábban kell megfizetnie.

A kisiparosok a magyarnemzet magvát képezvén, megérdemlik a legmeszszebb menő pártolást, támogatást. Ez az osztály jókora zömét képezi a nemzetnek; ők mindig elől vannak a hazaszeretetben, a magyarnyelv istápolásában.

Az ő pusztulásuk a mi bűnünk.

Pártoljuk a hazai ipart.

„Petrozsény és Vidéke” tárczája.

Az illusiokról.

Irta: Szakács Ödön.
(Folytatás.)

Az illusiokat külső ingerek hozzák létre, miket az öntudat helytelenül magyaráz. Ezek tehát csak részben subjectiv képek, csak annyiban, a mennyiben a phantasia és a homályos észrevevés alapján az öntudat más értelmet tulajdonít az érzéketlenek mint a milyen van volósággal. Ha pl. a holdvilágot sajtnak, a setétben szél által leugrott fehérneműt szellemnek, a békakonzertett a sphaerák zenéjének, a setétben megtapintott macskát prémes kabátnak gondolom, akkor illusióm vannak.

Egyszóval tehát, ha a látás, hallás, szaglás, izlés tapintás s a közérzés szolgáltatja érzéki adatokat saját képzeiteinkkel egészítjük, színezzük ki; midőn a mi képzeiteinkből csaknem többet adunk, mint a mennyit kívülről felfogunk, ekkor illusióban ringatjuk magunkat.

Kimondhatjuk bátran, hogy egész életünk az illusiok szakadatlan sorából áll, alig van életünkben egy pillanat, mely valami csekély illusió nélkül telnek el. Az illusiok aranyozzák be vagy festik feketére életünket kinck-kinck egyéni alaptermészete szerint. Vágyainkat, tetterőnket, reményeinket s ezek alapján emlékeinket mind illusiokból merítjük, mert nem olyan-nak látjuk mi a világot a milyen, hanem a milyenre festettük...

Minél élénkebben működik valakinek fantasiája annál több és nagyobb foku illusionnak van kitéve.

Az ilyen embernek nagyon könnyen suggerálhatók mindenféle érzéki adatok, melyeket rögtön kész összefüggő képpé egyesíteni.

Tapasztalták önök közül az előbb is mindazok, kik a kéksav és bromhidrogénsav szagát érezték a terem, legfeljebb összekeveredett dohányfüst és parfüm illata helyett.

Ha az érzékszervek központi duczainak ingerülete oly magas fokra hág, hogy már gyengébb erejű külső inger is nagyon erőlyesen hat s ezáltal a szemléletet nevezetesen módosítja, a tudatban uralkodó képzetek minősége és kapcsolata szerint, megfelelő phantasiái jellegű illusiok merülnek fel. Midőn pl. valaki saját arnyékát szellemnek nézi, mely őt üldözi, vagy midőn a legesekélyebb zajt fegyvercsörgésnek veszi, a fák ágait kísértetnek véli stb. phantasia illusióban szenved, mely annál rémületesebb, minél határozatlanabb az érzéki kép s minél hevesebbek a phantasiái képzelei. Ez az oka, hogy éjjel inkább kifejlődnek ezen illusiok mint nappal, kifejlődésük azonban megfelelő psychikai dispositiontól is függ.

Ha cholerajárvány van s gondolatunk állandóan azzal foglalkozik, a legesekélyebb rosszullétre azt hisszük, hogy megkaptuk a járványt. Ellenben, aki nem fél a kísértetektől, bizonyára nem is lát kísértetet.

Az illusiok a költőknek a fő tulajdonai, hiszen a költészet s mondhatni, az összes művészetek a világot mind jobbnak, szebbnek, derültebbnek, vagy pedig rosszabbnak, siralmasabbnak tüntetik fel, mint a milyen a maga reális valóságában

Az illusiok bár legtöbbször csak jellegileg, de gyakran kifejezésbelileg is érvényre jutnak a művészetben.

Goethe az illusiok a felesigázott phantasia ábrázolására használja; midőn „Erlköniginjében-”jében — Szász Károly fordítása szerint mondja:

„Apám, oh apám, nem halod-e kérék,
A villi király mit sugva ígerget?”
„Légy esőndesen édes! csüppet se félj!
Százaz levelek közt zörög csak a szél.

„Apám, oh apám, nem látod-e mégse’,
A villi leányokat ott a setétbe?”
„Fiam, de fiam hisz tisztán látok,
Revesen esilognak az agg fűzfák ott?”

E versszakok utolsó soraiban van az illusió physikai alapjának a magyarázata.

A színművészetben is legfőbb törekvés az illusiok felkeltésében áll. Már maga a külső dekoráció, maszkírozás, hang és taglejtés a phantasia felkeltésére és felesigázására való.

Hogy mennyire teljes gyakran ez a csalódás, ki-tünik abból is, hogy a tragikus színészszel magával osztjuk részvétünket, a bohó énekesnőt, eltekintve személyes érdemeitől magát szeretjük, az intrikust magát, saját személyében gyűlöljük.

Illusiok keltése legkönnyebben megy a hypnotikus alomban. Csak állítani kell a hypnotizőrnek valamiről valamit, akárminő képtelenség is legyen az, a médium rögtön kész ténygyanánt elfogadni.

Ezért fogyasztja el a hypnotizált a suxivot szilva lekvár helyett, feji meg az asztalt keeske helyett, szagolja élvezettel és tele tudóval a földhasított fokhagymát rózsabimbó helyett stb.

Életünk különböző szakakaiban más és másféle illusiok üznek családoka játékot lelünkkel: a gyermeket

Vidéki levelezés.

Lupény, 1902. január 15.

Tekintetes Szerkesztő ur!

A farsang beköszöntésével engedje meg, hogy én is bekopogtathassak a görög. kath. templom felépítései céljaira Lupényben január hó 12.-én rendezett táncmulatságunkról szóló tudósítással, úgy a helybeli, mint a nagy számmal megjelent vidéki közönség egy kellemes szórakozással teljes és jókedvvel eltöltött est kedves emlékeit vitték magukkal. A kiváló viradig tartott tánc, valamint a nem remélt anyagi siker fényesen tanuskodnak arról, hogy a derék rendezőség mily ügyes, mennyi buzgalkodással fáradságot nem kímélve rettek meg mindent a jótékony cél érdekében.

Előre, fizettek és adakoztak: Papp Sándor gyógyszerész Petrozsény 10 kor. Zugrav Miklós 5 kor. Gerbert Guido bányatulajdonos Petrozsény és Csieseli András 4—4 kor. Weisz testvérek Petrozsény 2 k., Stern Adolf 1 k. Grosz Hermann 2 k. Berger Adolf 4 k. Rosenthal Manó, Kohn Samu és Katona Sándor 1—1 k. Muntyán Tivadar, Kósa Mihály és Krausz József 2—2 k. Pick Samu 1 k. 60 fil. Schäffer Mihály 4 k., Janza Vazul szolgabíró 10 k., Dr. Weisz József 3 k., Trif Basil 5 k., Löwy Herman, Vulkán 3 k., Salamon Ignác 3 k. Péter Mihály 2 k., Krausz Péterné 3 k., Gola Kálmán 3 k., Lotter József állatorvos 4 k., Luigi Zanini, Lupény 4 k., Iszlay Pál 3 k., Schwemhammer István 10 k.

Este a pénztárnál felülfizettek: Socaci Emil sz. jegyző 2 k. Vassi János jegyző Petrilla 10 k., Radic István esperes Petrozsény 6 k., Ilea Maxim 1 k., Domsa Marian 1 k., Dima Gusztáv 6 k., Beck Alajos 20 k., Handley Emil 1 k., Buday János 1 k., Ecker Károly 1 k., Todorán György 1 k., Todorán Miklós 1 korona. Gotheas nővérek 1 k., Brüdner Adolf 2 k., Moldován György 1 k., Salamon Samu 7 k., Seidenfeld Mór 4 k. Oprea János 1 k., Florea Sabin 2 k., Klein Jakab 4 k. Dr. Kaczander József 4 k., Singer Max 3 k., Dima János 14 k., Csucs Lajos 5 k., Todorán János 1 korona, Krisko Bohus 2 k., Mátyás Lajos 1 k., Florián György 2 k., Sztojka Béla 1 k., Csillag Gusztáv 1 k., Klemen János 2 k., Lázár József 1 k., Grausman József 7 k., Stanea Avram 1 k., Lustig Albert 1 k., Lobstein Heinrich 7 k., Kekel József 2 k., Bologa Athanáz 12.53.

Az összes bevételek kitesz 342 k. 13 fil., melyből kivonva a költségek összegét 131 k. 13 fill., maradt tiszta jövedelem 211 korona, mely összeg a gr. kath. egyházgondnokságnak átadott.

Midőn úgy a rendező bizottság valamint az egyházgondnokság nevében az adakozó, felülfizető és résztvevő uraknak és hölgyeknek a legmélyebb köszönetemet kifejezem, — nem mulaszthatom el különösen kiemelni

a Dima testvéreket, akik a táncterem ingyenes való bocsájtásával, annak izléses berendezésével és udvarias odaadásukkal a mulatság erkölcsi és anyagi sikerét már előre biztosították és a jövőre való reményt és mulatságunk hírnevét főlemelték.

Bologa Athanáz,
gr. kath. lelkész.

KÜLÖNFÉLÉK.

— Ulrich Márton piskitelepi állami iskolai tanító, előbb a vezetése alatt nevéssé vált iskolának igazgatója 40 évi szolgálatát betöltve kérésére szabadságoltatott addig, míg nyugdíjgye elintéztét nyer.

— Halálozás. Megrendítő csapás érte Wagner Gyula közszeretben álló petrozsényi vendéglős és szállodást; felesége született Zöld Erzsébet, kinek jótékony-ságát különösen a szegény gyermekek sokáig fogják emlékeibe tartani, f. hó 14.-én délen elhunyt.

Sorvasztó betegség gyötörte évek óta. Hiába keresett gyógyulást a különféle gyógyászati szakintézetekben, a jobb nevű fürdőkben, hiába volt a szerető férj gyengéd gondozása: a halál nem ismert irgalmat. A mélyen sujtott család a következő gyászjelentést adta ki:

Wagner Gyula úgy a saját, valamint az alulírott és nagyszámu rokonság nevében fájdalomtól megtört szívvel tudatja, hogy forrón szeretett, felejtethetetlen neje Wagner Gyuláné szül. Zöld Erzsébet életének 43 ik, boldog házasságának 13-ik évében hosszabb betegség után ma délelőtt 12 órákor esedősen az Urban elszenderült. A megboldogult drága halottban a mely gyásztól sujtott férj a legjobb és legodaadóbb hitvest, rokonai a legáldottabb családtagot siratják. A kedves halott hült maradványai f. hó 16-án d. u. 3 órákor fog-nak a róm. kath. egyház szertartása szerint beszenteltetni a helybeli sírkertben örök nyugalomra tétetni; az engesztelő szt. miseáldozat pedig f. hó 17-én reggel 9 órákor fog a róm. kath. templomban a Mindenhatónak bemutatni. Áldás és béke örködjék felette! Petrozsény, 1902. január 14. Wagner Gyula mint férj, Zöld András az elhunytak atyja, Wagner Ferenc és neje Magdolna, Furi Mihály, Hupfer Antalné Paulina, Rezső, Feri és Gyula mint sógorok, sógornők és unokatestvérek, Zöld Juliána férj, Furi Mihályne, Zöld Terka mint testvérek, Furi Mariska, Plánk Ferenc mint unokatestvérek.

Kegyeletük, szeretetük és tiszteletük jeleül koszorut helyeztek a ravatalra:

1. Felejtethetetlen nőmnek Gyula.
2. Isten veled, visszontlátásig Teréz.
3. Szeretett sógornőmnek Wagner Ferenc és neje.
4. Ruhe Sanft Tante Hufner Ferenc.

babái, fakatonái közt lepik meg legkedvesebb illúsiói, a serdülő ifjuság éri erejét, de annak korlátait nem ismervén, nagyási hőortba téved és oly eszményi világba csapong mely fellegekre épült. Ehhez járul később a szerelem- és kalandvágy a maga hatalmas illúsióival.

Pályánk végrehajtásáról visszatekintve az illúsiók egész tömegét látjuk magunk mögött. Belátjuk végre ama nagy életigazságot, hogy kincs, hír, gyönyör, hatalom önmagában nem hozza meg a várt boldogságot, és mégis ezen illúsiókban voltunk a legboldogabbak.

Levél.

Lupény, 1902 Január 18.

Igen t. Szerkesztő ur.

Felteszem önről, mint modern író emberről, hogy nem barátja a hosszú lére eresztett bevezetéseknek, következésképp nem is fogok b. türelmével visszaelni; annál is inkább mert nem szeretném irántam táplált jó indulatját akkor eljátszani, a midőn legnagyobb szükségem van rá!

Egy kérés van önhöz t. Szerkesztő ur! Egy kérdés melyet önnek elodázhatatlanul el kell intéznie; ha csak annyi emberbaráti szeretet is lakozik önben, mint porszem Angusztusban a petrozsényi fő-utczán.

Igaz, hogy sajnálatos ügyem nem tartozik az Ön reszortjához, inkább a rendőrség beavatkozása (a lá Kolozsvár) volna kívánatos. No de Petrozsény és rendőrség!

Egyébként sem bizhatom ügyemet Grosz bácsira, mert még kidobolná.

Tessék! Ovakodtam a céltalan hosszú bevezetés-től, és imo!

Oh jaj nekem, jóformán azt sem tudom, hol áll a fejem. Alighanem valami Hottentota erekleje muzeumba őrzik Még rásütik, hogy Madame Pompadour koponyája. (Haj haj!)

Ott kezdem, hogy 3 nappal ezelőtt férjem üzleti ügyekben Petrozsénybe rándult. Midőn már-már vissza vártam volna szerető karjaimba, egy sürgőnyt kézbesítenek, melyben uracskám értesít, miszerint lehetetlenné vált éjszakára haza jönnie.

Előbb nem nagy sulyt fektettem rá, utobb mégis elgondoltam:

Hm; milyen nemű és formájú üzletek azok tulajdonképp, a melyeket éjszakának idején Petrozsénybe lehet kötni?

Ez addig addig motoszkált akkor még meglevő fejemben míg a szép eszemmel kifundáltam: hogy hát bár milyen jellegűek is azok az üzletek csak előnyösebb, ha azok megkötésében a férjemnek segédkezek, gát semmi esetre sem leszek a kivételben. Elvégre is van jogom a beszóláshoz — tekintve, hogy ez hébe-hóba a gyengéim közzé tartozik!

Elhatározásomat csakhamar tett követte a mennyiben az esti vonattal indultam a férjem után. Mint gondos feleség papírba csomagolva uti podgyásszul elvittem az öregemnek háló sípkáját és papucsát, lévén utóbbira különösen nélkülözhetetlen szükség, tekintve, hogy kellemes együttlétünknek problémáját a . . . papucs oldja meg!

5. A jó Wagner néninek A Marek gyermekek.
6. Wagner Gyulánának Váradi család.
7. Isten veled Berger és neje
8. Béke hanvaira Schäffer és családja.
9. Özvegy Barcsayné és Kozák család.
10. György, József, Lajos József.
11. Wagner néninek Rosenthal M. és Kohn Rezső.
12. Ruhe Sanft Familie Schreiel.
13. Joanovits család, Sternád család.
14. Nyugodj békében Sárossy család.
15. Tiszteletük jeleül a hű személyzet: Józsi, Győző és Márton.

A végtiszteltet adásnál megjelent az ipartestület gyászba vont diszszálója alatt teljes számban; a jó szomszédok, jó barátok és ismerősök tiszteletüket ezerekre menő menetbe csoportosulva hozták el, — a mi világos bizonyítéka annak, hogy az elhunyt bármennyire is élt visszavonultán, szorgalma, munkássága és vallássossága által mennyire kivívta a közszertetet. A gyászszertartást Grof Toldalagi Samu plébános végezte. A nagyszámu gyászkiéret a b. társulati zenekar és a két cigányzenekar indulói mellett vonult a sírhoz, melybe lebocsájtottak, a jó lélek és nemes szív porhüvelyét díszes érczkoporsóba zárva, örök nyugalomra.

Nyugodjék békében.

— Köszönetnyilvánítás Miután nem vagyok képes boldogult feledhetetlen nőm elhunytá alkalmából irántunk a társadalom minden rétegéből nyilvánított részvét kifejezését közvetlenül megköszönni, legyen szabad ez uton kérnem, fogadják mindazok, kik fájdalmunkat oly megható módon igyekeztek enyhíteni, úgy a magam mint rokonaim nevében is őszinte szívből fakadó halás köszönetemet.

Petrozsény, 1902. január hó 17.

Wagner Gyula.

— A korcsolya pálya megnyílt. Joga van bárkinek és bármikor az idényjegy előmutatása után a pályát igénybe venni. Jegyek válthatók Pick Samu ur kereskedésében.

— Jótékonycélu táncmulatságot rendez a petrozsényi evang. nőegylet f. hó 26-án, a Péterfy-féle (ezelőtt Prokopp) vendéglőben. Belépti-díj: személyenkint 1 kor; családjegy 3 személyig 2 korona. — A tiszta jövedelem a karácsonyfa felállításakor felmerült költségek fedezésére fordítatik.

— Szerencsétlenül járt erdőkérülő. Bunya Juon jómodu petrillai kisbirtokos mind a két fiát magyar iskolákba taníttatta. A nagyobbik évekkal ezelőtt, akkor halt meg mikor a gymnasium hatodik osztályába lépett. Dán, a kisebbik sem maradt ezután az iskolába. Erdőkérülő lett. A boldogtalan apának feltűnt hogy fia, ki két napnál tovább télen sohasem szokott kimaradni, a harmadik napon sem érkezik haza. Keresésére indult s

Szellemben mintha látnám, hogy t. Szerkesztő ur milyen gunyosan nevet. Ugyebár el van készülve rá, miszerint az uramat valami titkos tete—a—tétten találtam?

No kérem, ha önnek mindig jó szimatja volt is, most az egyszer határozottan családik, tekintve, hogy én az uracskámot egyáltalán nem kaptam meg.

Megérkezésemkor értesültem — egy ott levő k. ismerőstől (már a mennyiben a rossz hirt hozok k. ismerősök lehetnek), a mennyiben férjemnek mégis csak sikerült az ügyeit aként elrendezni, hogy éjszakára haza mehessen, stánde-pede kocsit fogadott és vette az útját haza felé!

K. ismerősöm még hozzá fűzte, hogy az uram egész extázissal dicsékedett: hogy milyen nagyszerű meglepetést rögtönzött k. feleségének a nem remélt haza jövetelével.

Kérem ez a rögtönzött meglepetés az összes rögtönzött mulatságoknak feltette a koronát, az utóbbi rögtönzés pedig mondhatom fényes eredménnyel járt.

Az én desperát helyzetem nem volt épen nevetéses formájú. Tessék most egy fiatal asszonynak így egyedül szurok sötétben megindulni, hideg barátság-talan hotel szobába.

Egész éjjel be nem hunytam a szemem. A fogam vaczogott egész testem úgy reszketett, az orvosok bizonyos hűdelelét konstatáltak volna. Hogy pedig phantasiám milyen alakokat és eseményeket változt elem, ahoz képest suvisz Rozsa Sándor egész bűnkronikája.

No de végre csak megviradt és én zonáztam visszafelé.

megis találta a szerencsétlent egy hatalmas fa alatt, a mely éppen a nyakára esett s két napig tartotta fogva az erdőkerültöt. Haza szállították; még életben van, de beszélőtehetségét elvesztette.

A 18-iki érdekes fillérestély műsora következő:

1. Kürt szóló. Lánytól. (Átdolgozta fuvola szolóból kürt szolóra quintett kísérettel, emlékül Schreiel Ferencnek Pán János.) Előadja: Schreiel Ferencz.

2. Fuvola szóló. Demerseántól Előadja: Demeter Lajos, quintett kísérettel.

3. Batyus-bál. Monológ Gabányitól. Előadja: Kohn Sándor ur.

4. Virágusogás. Blohtól, quintett.

— **A vasuti özvegyek és árvák javára** a petrozsényi állomáson beosztott altisztek, Tribus Gyula ellenőr és állomási főnök védnöksége alatt folyó évi február hó 1-én a „Wagner“-féle szálloda nagytermében színelőadással egybekötött táncvigalmat rendeznek. Helyárak: ülőhely 2 korona; állóhely 1 korona; Karzat 40 fillér. Jegyek előre válthatók hz állomáson Bartha Gerő pénztárnoknál (feladási pénztár) és az előadás estéjén a pénztárnál. Színre kerül: A szökött katoná. Eredeti színmű 3 szakaszban. Irta: Szigligeti Ede. Rendező: Dávid Dezső ur. — Sugó: Toth F. ur.

Személyek: I. szakasz. KATONAFOGDOSÁS

Gróf Monti olasz	Lovász Nándor ur
Camilla neje	Papp Katinka k. a.
Korpadiné öz. kovácsné	Stöger Rózsika k. a.
Gergely kovács	Dengjel Ede ur
Lajos szabó	Ujvári Imre ur
Julesa árva Korp. rokona	Kekel Emma k. a.
Gémesi n.-szt.-miklósi jegyző	Solymossy I. ur
Pista kovács)	Mandel Ernő ur
Jancsi szabó)	Lászlóffy I. ur
Kis bíró	Harajovics Ö. ur
Monti inasa	Babos Imre ur

Parasztok, nők.

II. Szakasz. SIRALOMHÁZ. Személyek:

Gróf Monti	Lovász N. ur
Camilla neje	Papp Katinka k. a.
St Geran franciaia	Ádám Miklós ur
Völgyi ezredes	Dávid Dezső ur
Roberto, Monti titkára	Aradi Emil ur
Róza, M-né társalkodónéja	Szabó Irénke k. a.
Camilla komornája	Nekula Anna k. a.
Tengeri)	Babos Imre ur
Parti) magyar utazók	Lászlóffy István ur
Gergely	Dengjel Ede ur
Miska	Ujvári Imre ur

Otthon a cselédem azzal a nem éppen megvetendő kellemes hírrel fogad; „A tekintetes ur egész éjjel nem fektült le csak úgy ruhástul oda dőlt a pamlagra, de már korán reggel indult a Nagysága után.“

Dacára annak, hogy a nagy izgalom és fáradtság egészen kimerített, nem soká haboztam és a következő vonattal az uram után mentem abban a biztos reményben, miszerint most már elkerülhetetlenül találkozunk, egyrésztől — másrésztől gondoltam nagyon megijed ha engem nem talál Petrozsényben!

Csalodtam! Nem az ijedséget illetőleg, hanem a találkozásunk reményébe mert ő eközben már megint vissza ment.

A folytatást nem részletezem, mert már határos lesz a hihetlenséggel, pedig nem szeretném soraimat olyan színben feltüntetni.

Tekintetes Szerkesztő ur! Kérem ne legyen kíváncsi a megoldásra, miután az a stádium még eddig nem következett be. Mi netto három nap óta hásházzuk egymást és már-már kész vagyok elhinni, hogy Arany János „Ünnepontok“ balladája rajtunk reprodukálódik! Azok halálra tánczoltatták egymást.

Azon körülménynél fogva pedig, hogy én a halál nemek megválasztásában bizonyos fokig skeptikus vagyok és tekintve, hogy önnek kedves jó Szerkesztő ur minden zsebe tele van . . . jó tanácsokkal, kérem pazaroljon reám is szerencsétlen halandóra egy pár jó tanácsot melyek szerint az urammal szemben találkozhatnak! Ezzel aztán Halál ő kegyelmesége is le volna főzve.

Hogy önnek pedig esetleges kételyeit az uramat illetőleg széjjelosszlassam szolgáljon bizonyítékkal, hogy férjem baleset ellen biztosítva van és az én tiz köröm teljesen lenyiszálván nézz elé a következőkedőknek!

Melyek után vagyok teljes tisztelettel

Pulykayné.

1.-ső)	Ádám Miklós ur
2.-ik) káplárok	Harajovics Ödön ur
Költő	Mandel Ernő ur
Festő	Lászlóffy István ur
Völgyi inassa	* * *

Álarczos bál, vendégek, örök.

III. Szakasz. — Személyek:

Völgyi tábornok	Dávid Dezső ur
Camilla	Papp Katinka k. a.
Korpadiné	Stöger Rózsika ka.
Julesa	Kekel Emma k. a.
Lajos pesti arszlán	Ujvári Imre ur
Pista, tigrisse	Mandel Ernő ur
Gergely	Dengjel Ede ur
Gémesi iparlovag	Solymossy Imre ur
Pestvárosi biztos	Ádám Miklós ur
1.-ső játékos	* * *
2.-ik játékos	* * *
Jean kávéházi szolgál	Babos Imre ur
1.-ső hegedűs	Harajovics Ödön ur

Czigány muzsikások, pincérek, játékosok, korhelyek, vendégek. I.-ső szakasz történik Nagy-szent-Miklóson, II.-ik szakasz Milanóban több év múlva. III.-ik szakasz Pesten.

— **Furfangos becsapás.** Megfoghatatlan az emberek furfangossága. Nem elég az, hogy saját szőrü-bőrü embereket becsapnak, hanem még arra is vetemednek, hogy légből vett hivatalos számmal hamis pescéttel és utánzott aláírással ellátott megrendelésekkel szípolynok ki, jóra való és hiszékeny kereskedőket. Ime egy példa:

469 szám.

1901. XII/14.

Jegyzék.

Miután a Petrozsényi szolgabírói hivatal felkéri Szűszer Mihály kereskedő urat, hogy szíveskedjék, ennek az embernek Benze Imrénnek ezen czikketeket a mi itt alantabb fel van jegyezve átadni, a számlát pedig ezen jegyzékkel együtt, folyó hó 22-én küldje be a szolgabírói hivatalhoz, elszámolás végett akkor lesz kifizetve.

Egy darab 5 literes vasfazék,
Egy drb. 2 literes vaslábos,
Egy csomag 10-es gyertya stearin,
Két kiló rizskását,
Egy kiló szalonát,
Egy drb. favágó fejszét,
Egy liter rumot olesót.
Kelt Petrozsény 1901. évi deczember 14.

Petrozsényi szolgabírói
hivatal pescéjje.

Jan. 21.

Valóban megbotránkoztató az eset; de erős a hitünk, hogy a mennyiben tehetségében áll az illetékes hatóságnak és idejét nem multa az ügy, a jelen esetben megtorlást szerez s jövőre erőlyes fellépésével utját fogja vágni a hasonló megkárosítást okozók ellen.

— **Népamítás.** Illetékes helyről és egyénektől azt az értesítést vettük, hogy Lupényben rosszakaratu egyének kecsesgető igéretekkal csábítják el és ámitják az ott letelepedett és békességben élő szorgalmas székelyeket. Százával jelenkeztek ezen és a mult héten a lupényi jegyzői hivatalban, kérve, hogy jegyezze őket is fel, mert a kilitásba helyezett 600 koronás előleg lefizetése után ők is hajlandók rögtön utra kelni Búrországba. Azt ígérték t. i., hogy mindenki megkapja azonnal a 300 frtot, a mit itthon hagyhat családjának, mert az uton és Búrországba úgy ellesznek látva, hogy Eldorádóban sem jobban. Hasznos dolgot cselekednek az illetékes hatóság, ha az ilyen gonoszlelkű népamítóknak utána hordaná a zszindelyt s e haszontalan tettért érdem szerint megjutalmazná őket.

— **A kaszinóban** Sió Ferencz jeles reczitátor színvész e hét folyamán egy monolog szini estélyt fog tartani humorisztikus monologból, drámai magánjeleletekből s egy két szavalatból álló változatos műsorral. Az élvezetesnek ígérkező estélyre a kaszinó tagjai s hozzátartozói, s nevezetesen a hölgyközönség szíves figyelmébe ajánljuk.

— **A csimpai kasszabetörök elfogatása.** A mult tavasszal történt, hogy a Pollacsek és Scheiber budapesti czég csimpai nagy iparvállalatánál a pénztár ajtaját álkulesesal felnyitották s a Wertheim-szekrényt feltörve 18.600 korona készpénzt elvittek. A gyanu Czako József éjjeli őre esett, mert a pénztár ajtajánál lévő ellenőrző órát félóránként felhuzta, tehát észre kellett volna vennie a betörést, amennyiben a nagy vasszekrénynek előbb az ajtaját próbálták a tettesek bezuzni s midőn a szekrény ajtaját próbálták a tettesek bezuzni s midőn ezzel nem boldogultak, nagy csákányokkal a súlyos szekrény hátulján törték akkora lyukat, hogy egy emberi kéz azon be fért s így vették ki a pénzt, de szerencsére a nagyobb összeg, midőn a szekrényt ajtójával a földre borították, lecsuszott az aljára s nem bírták kivenni. A kassza feltörése csak nagy zajjal s 3—4 órai idő hossza alatt történhetett. Lehetetlen volt ezt az éjjeli őrnök észre nem venni, a ki saját állítása szerint egész éjjel a pénztárnál s éber őrködött. Ezen és egyéb gyanuokok alapján a petrozsényi csendőrség letartoztatta s a dévai ügyészségnek átadta Czako Józsefet, ki konokul tagadta, hogy bűnrészes lett volna. Bizonyítékok hiányában Czako József szabadon bocsájtott, de a csendőrség éber figyelemmel kísérté Opris Nicolae és társait tapasztalván, hogy nagyon kölkekeznek, holott se vagyonuk se jövedelem források nincsen. Ez irányban kérdőre vonattak, de nem tudták igazolni, hogy hol vették a pénzt. Végre is annyi bizonyítékot tárt előjük a csendőrség, hogy ezek sulya alatt bevallották tettöket s bűntársaik nevét és tartozkodási helyét, kiknek kézrekerítése iránt a kellő intézkedés megtétetett s ma már Opris Nikulae, Dara Juon és Bolog Nikulae az egész czimboraság együtt van az ügyészség börtönébe. Eddig csak csekély része került meg az elrabolt pénznek, mert az elfogott főcinkosok eddig még nem mondták meg, hogy hol van a pénz.

nál lévő ellenőrző órát félóránként felhuzta, tehát észre kellett volna vennie a betörést, amennyiben a nagy vasszekrénynek előbb az ajtaját próbálták a tettesek bezuzni s midőn a szekrény ajtaját próbálták a tettesek bezuzni s midőn ezzel nem boldogultak, nagy csákányokkal a súlyos szekrény hátulján törték akkora lyukat, hogy egy emberi kéz azon be fért s így vették ki a pénzt, de szerencsére a nagyobb összeg, midőn a szekrényt ajtójával a földre borították, lecsuszott az aljára s nem bírták kivenni. A kassza feltörése csak nagy zajjal s 3—4 órai idő hossza alatt történhetett. Lehetetlen volt ezt az éjjeli őrnök észre nem venni, a ki saját állítása szerint egész éjjel a pénztárnál s éber őrködött. Ezen és egyéb gyanuokok alapján a petrozsényi csendőrség letartoztatta s a dévai ügyészségnek átadta Czako Józsefet, ki konokul tagadta, hogy bűnrészes lett volna. Bizonyítékok hiányában Czako József szabadon bocsájtott, de a csendőrség éber figyelemmel kísérté Opris Nicolae és társait tapasztalván, hogy nagyon kölkekeznek, holott se vagyonuk se jövedelem források nincsen. Ez irányban kérdőre vonattak, de nem tudták igazolni, hogy hol vették a pénzt. Végre is annyi bizonyítékot tárt előjük a csendőrség, hogy ezek sulya alatt bevallották tettöket s bűntársaik nevét és tartozkodási helyét, kiknek kézrekerítése iránt a kellő intézkedés megtétetett s ma már Opris Nikulae, Dara Juon és Bolog Nikulae az egész czimboraság együtt van az ügyészség börtönébe. Eddig csak csekély része került meg az elrabolt pénznek, mert az elfogott főcinkosok eddig még nem mondták meg, hogy hol van a pénz.

— **A pápa a történetírásról.** Pastor udvari tanácsos, a római osztrák történeti intézet igazgatója a minapi vatikáni kihallgatása alkalmával emlékeztette a pápát üzenhét évvel ezelőtt öhozza intézett szavaira: Non abbiamo paure della publicita documenti! (Mi éppen nem félünk az okmányok közzétételétől.) A pápát ez a dolog nagyon fölizgatta s így szólt Pastorhoz:

— Mindig az volt a meggyőződése, hogy az egyháznak nem szabad félnie a történeti kutatásoktól, mert éppen a történeti igazság kiderítésével minden országban tisztán és világosan kiderül az is, hogy mily áldásos az egyház működése. Az egyházzól és a pápaságról sok balvelemény van elterjedve; a hiteles irattári anyag közzététele legalkalmasabb e balvelemények megszüntetésére.

A pápa sokáig beszélgetett még a vatikáni levéltárról s végül így szólt:

— Tudom, hogy ti, osztrákok vagytok a legszorgalmasabbak a levéltárban; utánatok következnak a magyarok és olaszok; francziák csak ritkán jönnek a levéltárba, spanyolok meg sohasem.

— **Meghívó.** Az E. M. K. E. hunyadmegyei választmánya évi rendes közgyűlését f. hó 26-án d. e. 11 órakor kezdődőleg Déván a kaszinó nagytermében tartja meg. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2., Titkári jelentés. 3., Folyó ügyek. 4., Tisztújítás. 5., Netalani indítványok. — E közgyűlésre az E. M. K. E. alakító és rendes tagjai, valamint az érdeklődő közönséget tisztelettel meghívom. Déván, 1902 januárius hó 12-én. Elnöki megbízásból: Kiss Mózes, titkár.

— **Ébredés** ezimen új politikai hetilap indult, melynek most jelent meg a rendkívül tartalmas 3-ik száma. A magyar ipar és iparos érdekeit védő, az önálló vánterület programját valló, szép kiállítású ujság szerkesztője: Gara József, a fővárosi zszurnalistikának ismert jeles tagja, főmunkatársa: dr. Horváth Gyula országgyűlési képviselő, kiadótulajdonosa pedig Misoga Sándor nagyiparos, aki egyszersmind társzerkesztő is. Vezércikkait Kossuth Ferencz, Inezedy László s több kiváló ellenzéki politikus írja, tárczáit pedig legjelesebb íróink. A harmadik számban Farkas Emőd tollából a Fehértemplomi hősök ezimen érdekesítő regény kezdődött. Az Ébredés előfizetési ára: egész évre 8, félévre 4 és negyedévre 2 korona. Tehát a legolcsóbb politikai hetilap. Mutatványszámokat szívesen küld a kiadóhivatal: IV., Váci utca 21.

— **„Ermelléki első szőlőoltványtelep“** Nagy Kágya hirdetését a t. ez. olvasóközönség szíves figyelmébe ajánljuk.

KÖZGAZDASÁG.

A gazdasági munkások segélypénztára.

— Az első esztendő. —

Még csak egy éve annak, hogy az 1900: XVI. t.-cz. alapján életbe lépett az Országos Gazdasági Munkás- és Cselédsegélypénztár. Mikor ez az emberbaráti intézmény megkezdte üdvös működését, mindenfelé igaz örömmel fogadták a magyar gazdasági munkásnak — a föld népének — ezt a leghívebb jó barátját.

Az új törvényt csakhamar elnevezték a szegény ember törvényének, mert a józan magyar munkás gyorsan belátta, hogy ezt a törvényt csakis az ő javára alkották és fölismerte azt is, hogy egyedül ennek a törvénynek köszönheti, hogy most már biztosíthatja magát afelől, hogy előregedéseire, munkaképtelensége idejére, nem kell koldusbotot fognia.

Ez a törvény senkire sem erőszakolja, hogy tagja legyen a segítő pénztárnak. Kinek-kinek kényére hagyja, hogy beiratkozik-e vagy nem iratkozik be a segítő pénztárba. A törvényhozás bölcsen járt el a midőn abból indult ki, hogy akarata ellen senkin sem fog az új törvény segíteni.

A józan magyar munkás saját sorsának maga a kovácsa. Nem szereti a minden áron való gyámkodást. Maga akarja megkülönböztetni a jót a rosszól és most is bebizonyította, hogy szívesen sorakozik az egyedül az ő javára életbeléptetett intézmény védszárnai alá, mert a saját szemével látja, hogy ez az emberbaráti intézmény az ország legtávolibb vidékein is milyen nagy gonddal ápolja és istápolja azokat a gazdasági munkásokat, kik segélyre szorulnak.

A segélypénztár egy évi működése világosan bizonyítja, hogy a föld népet gyakran éri olyan baj mely őt munkaképtelenné teszi és gyakran fordúlnak elő olyan balesetek, melyek a földműves nép családját örökre megfosztják a kenyérkeresettől.

Még csak egy esztendeje, hogy a segélypénztár hasznos működését megkezdte és már eme rövid idő alatt 760 földműves jutott abba a szomorú helyzetbe, hogy jótéteményét kénytelen volt igénybe venni. A segélypénztár minden egyes esetben gyorsan gondoskodott a bájba jutott ember gyógykezeléséről és anyagi támogatásáról, hogy betegsége ideje alatt ne legyen kénytelen családjával együtt az irtalomkenyérre tengődni.

A beállott baleset 58 földművelőt megölt. Mind az 58 esetben a család a legnagyobb nyomorban maradt hátra. A segélypénztár központi igazgatósága sürgősen intézte el az özvegyek kérelmét és minden egyes esetben 400-400 koronát szolgáltatott át a nyomorral küzdő családnak.

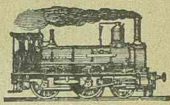
A beállott baleset a segélypénztár 16 tagját, a megejtett orvosi vizsgálat szerint, mindenkorra munkaképtelenné tette. Ezekben az esetekben a központi igazgatóság szintén a legméltányosabban és a legnagyobb gyorsasággal intézkedett és ma már mind a 16 munkaképtelenné vált tag élete fogytáig részesül a törvény által előírt anyagi támogatásban.

Ezek a számok világosan beszélnek és egytől-egyig hirdetik ennek az emberbaráti intézménynek szükségességét.

Világosan látható ezekből a számokból, hogy a segélypénztár rövid fennállása óta is már sok szerencsétlen embert mentett meg a koldusbottól és számos özvegyet a kétségbeeséstől.

Az emberbaráti intézmény üdvös működése bizonyítva az oka annak, hogy a segélypénztár tagjainak száma olyan gyorsan emelkedik. Mert eltekintve attól, hogy az 1900: XVI. t.-cz. 8. §-a alapján a gazdák által kötelezőleg biztosított cselédek száma mintegy 500,000, a segélypénztárba beiratkozott rendes és rendkívüli tagok száma is már elérte a 13.000-et.

A segélypénztár igazi emberbaráti működése buzdította bizonyítva arra a királyi hercegeket, főrendeket, a képviselőház tagjait, nagybirtokosokat, a külföldi kulturális pénzüzeteket, a vármegyéket és községeket, hogy olyan nagy számban csoportosuljanak a segélypénztár alapító tagjai sorába. És bizonyítva ez az oka annak is, hogy az év végéig beiratkozott 1000 alapító tag 150.000 koronával gyarapította azt a vagyont, melynek egyedül az a hivatása, hogy a föld népétámogassa, istápolja.



VASUTI MENETREND.

Petrozsényből indul Piski felé:

éjjel 12⁰¹, reggel 6¹⁰, d. e. 10³⁶, d. u. 5¹⁰, s Piskire érkezik: reggel 4²⁵, d. e. 10³⁰, d. u. 3⁰⁰, este 8³⁵.

Piskiről indul Arad Budapest felé:

d. u. 4¹², este 10³⁵, (Dévára) reggel 5⁰⁸*, reg. 6⁰⁵, d. u. 1⁰⁰* s Budapestre érkezik: reggel 6¹⁰, d. u. 1¹⁰*) este 7²⁰, este 9⁴⁰.

Piskiről indul Vajda-Hunyad felé:

reggel 6¹⁵, d. e. 11³⁵, d. u. 4²⁵, este 10²⁸

Vajda-Hunyadról Piski felé:

reggel 4⁰⁸, d. e. 9³⁸, d. u. 2¹⁰, este 7³⁶.

Piskiről indul Tövis felé:

d. u. 3¹³. (Gyula-Fehérvárig) este 9²⁴, este 10²⁵* reggel 5⁴⁶, d. e. 11¹¹.

Tövösről indul Kolozsvár felé:

d. u. 2⁰⁷, este 8⁰⁶*, éjjel 12⁰⁵ (Kocsárdig), reggel 3³⁸, reggel 8⁴⁵* és reggel 3³³ közvetlen vonat Aradon át Budapestre.

Petrozsényből indul Lupény felé:

reggel 5¹⁴ d. e. 10²⁶, d. u. 4¹².

Lupényből indul Petrozsény felé:

este 7¹⁵, reggel 7⁵⁰, d. u. 3²¹ s Petrozsénybe érkezik este 8⁴⁰, d. e. 9¹⁵, d. u. 4⁵⁴.

Piskiről indul Petrozsény felé:

reggel 6¹⁰, d. e. 11²⁵, d. u. 4⁰⁷, éjjel 11⁰⁰ Petrozsénybe érkezik d. e. 10⁰⁶, d. u. 3⁵⁸, este 9⁰⁵, reggel 4⁴⁰.

A *gal jelöltek gyorsvonatok.

Sz. 1642/901.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a puji kir. járásbíróság 1901. évi V. 730 számú végzése következtében Dr. Deák Lajos javára Urikányi Sandru George és Ankucza ellen 600 kor. — fil. s jár. erejéig 1901. évi szept. 17-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 700 kor. — fillre becsült következő ingóságok, u. m.: jnhok, szarvasmarhák és lóvak nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a puji kir. járásbíróság 1901-ik évi V. 730/4 számú végzése folytán 600 kor. — fill. tőkekövetelés, ennek 1901 évi május hó 25 napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltó díj és eddig összesen 194 kor. 76 fillben bíróilag már megállapított költségek erejéig átszállítással Petrozsény község piacán leendő eszközésére 1902. évi január hó 27-ik napjának délutáni 1 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el tognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881 évi LX. t.-cz. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Pujon, 1901 évi december hó 27-én.

Rácz József,
kir. bír. végrehajtó.

Épület- és műlakatos.

Mély tisztelettel jelentem Petrozsény és vidéke n. é. közönségének, hogy a Mallea-utcában levő Loj Jakab-féle házban

épület- és műlakatos műhelyt

nyitottam s ezen szakba vágó építkezési és egyéb munkálatok kifogástalan és pontos elkészítését jutányos feltételek mellett elvállalom.

Mint elektro-technikus vállalkozom villanyvezetékek, ezen kívül vízvezetékek villanyvilágítás és légfűtések berendezésére; nem különben fegyverek varrógépek és kerékpárok javítását, átalakítását és elkészítését a legfokozottabb kiváltságnak megfelelőleg eszközölöm.

Szíves támogatást és bizalmat kérve vagyok

kiváló tisztelettel;

3—13

Ujváry Ede,
épület- és műlakatos.



A valódi pemetefü-czukorka kék papirdobozokban kapható s minden dobozon a készítő: RÉTHY BÉLA aláírása olvasható. — Eltérő készítmények mint hamisítványok visszautasítandók.

Fogászati műterem.

Van szerencsém Petrozsény és vidéke nagy érdemű közönségének becses tudomására hozni, hogy Petrozsényban a főútezőn KRAUSZ JÓZSEF-ne 763 szám alatti házában

fogászati műtermet

nyitottam.

Midőn ezt jelentem, tisztelettel jelzem, hogy az ősmert modern fogtechnikai műveletet a legjobbnak bizonyult módszer szerint végzem.

Fogak és fogsorok mesteri kivitelben, kitünő anyagból.

Szájpadlás nélküli műfogak és fogsorok készítése a gyökereknek eltávolítása nélkül.

Szenzációs ujdonság

Kiváló tisztelettel:

Edenburg Armand

Ny. Figuli Antal gyorsajtóján Petrozsény.